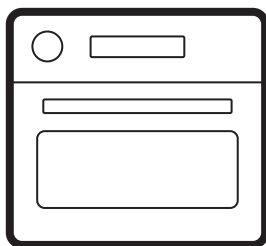


AEG



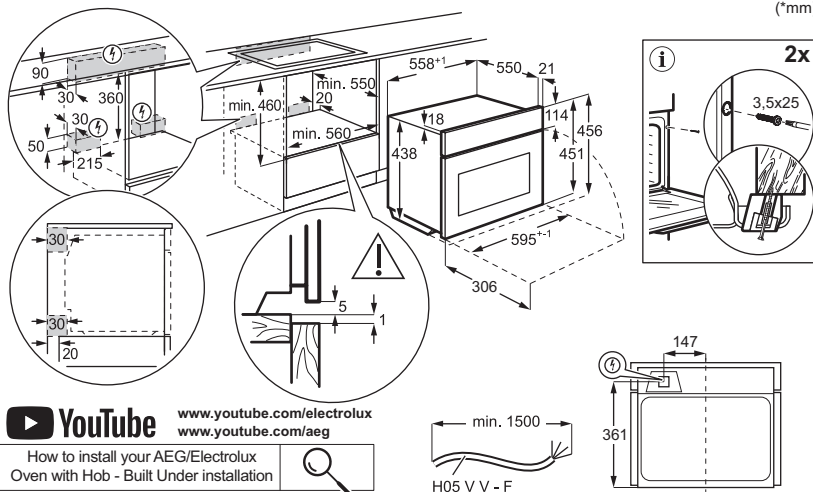
aeg.com/register



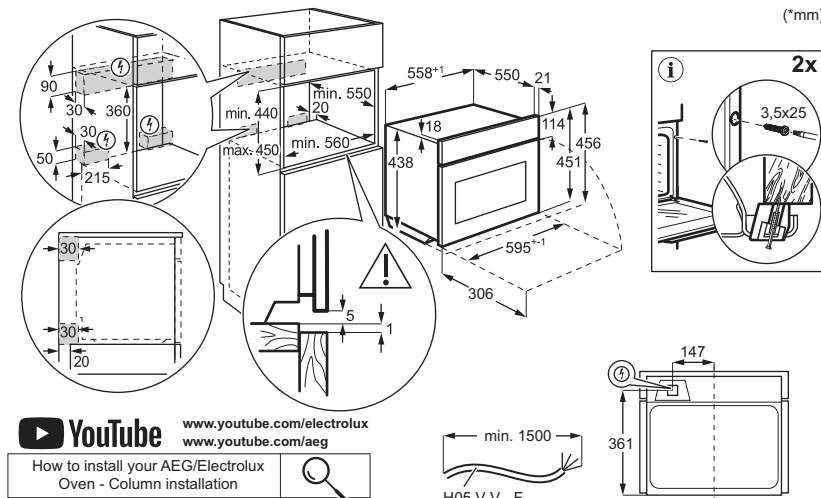
NKK6N40KB
NKK6N40PE
NKK6N40PM
OK6NK40PM
PCQ6B0B0
PCQ6B0T0
TK6NK40PB
TQB60NB

INŠTALÁCIA

(*mm)



(*mm)



SLOVENSKY

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	6
3. OPIS VÝROBKU.....	8
4. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	8
5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	8
6. RADY A TIPY.....	11

7. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	15
8. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	15
9. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ.....	15
10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	16

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložené pokyny. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou

mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Počas používania a chladenia udržiavajte deti a domáce zvieratá mimo dosahu.
- Zapnite detskú poistku, ak je k dispozícii.
- Deti nesmú spotrebič čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu bez dozoru.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.

- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hosťovských izbách, izbách poskytujúcich ubytovanie a raňajky, v hosťovských izbách na farmách a v iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne priemernú úroveň používania v domácnosti.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Pred akoukoľvek údržbou opojte spotrebič od elektrickej siete.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho autorizované servisné stredisko alebo podobná kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo ohrozeniu elektrickým prúdom.
- UPOZORNENIE: Uistite sa, že je pred výmenou osvetlenia spotrebič vypnutý, aby ste sa vyhli riziku elektrického šoku.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli ohrevných článkov alebo povrchu dutiny spotrebiča.
- Vždy používajte na vyberanie a vkladanie príslušenstva alebo riadu kuchynské rukavice.
- Spotrebič neinštalujte za ozdobné dvierka, aby ste predišli prehriatiu.
- UPOZORNENIE: Ak sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené, spotrebič nepoužívajte, kým ho neopraví kvalifikovaná osoba.
- UPOZORNENIE: Servisné alebo opravárenské práce zahŕňajúce odstraňovanie krytov chrániacich pred vystavením mikrovlnnej energii by mala vykonávať iba kvalifikovaná osoba.
- UPOZORNENIE: Tekutiny a iné potraviny sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože môžu explodovať.
- Používajte iba riad vhodný do mikrovlnných rúr.
- Funkciu mikrovlnnej rúry nezapínajte, keď je spotrebič prázdny, aby ste predišli vzniku elektrického oblúka.
- Kovové nádoby na potraviny a nápoje nie sú povolené na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre. Táto požia-

davka sa nevzťahuje na prípady, keď výrobca špecifikuje veľkosť a tvar kovových zásobníkov vhodných na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre.

- Pri ohrievaní potravín v plastových alebo papierových nádobách sledujte spotrebič, aby ste predišli ich vznieteniu.
- Spotrebič je určený na ohrev potravín a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrev otepľovacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej handry a podobných predmetov môže viesť k riziku zranenia, vznietenia alebo požiaru.
- Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo odpojte od elektrickej siete a nechajte dvierka zatvorené, aby došlo k uhaseniu prípadných plameňov.
- Ohrievanie nápojov v mikrovlnnej rúre môže mať za následok oneskorené prudké vrenie. Pri manipulácii s nádobou je potrebné postupovať opatrne.
- Obsah dojčenských fliaš a pohárov s detskou výživou

premiešajte alebo pretrepte a pred konzumáciou skontrolujte teplotu, aby ste predišli popáleniu.

- Neohrievajte vajcia v škruplinách ani celé vajcia natvrdo, pretože môžu explodovať, a to aj po skončení ohrevu v mikrovlnnej rúre.
- Pri vyberaní zasúvacej lišty najskôr potiahnite jej prednú časť a potom zadnú časť smerom od bočných stien spotrebiča. Zasúvacie lišty nainštalujte v opačnom poradí.
- Spotrebič pravidelne čistite a odstraňujte všetky zvyšky jedla.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.
- Ak nebudete spotrebič udržiavať v čistom stave, mohlo by to viesť k znehodnoteniu jeho povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť jeho životnosť a prípadne vyústiť do nebezpečnej situácie.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Installation

VAROVANIE!

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Postupujte podľa pokynov na inštaláciu dostupných na našej webovej stránke.
- Pri presúvaní spotrebiča buďte opatrní, pretože je ťažký. Používajte ochranné rukavice a uzavreté obuv.
- Spotrebič neťahajte za rukoväť.
- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré spĺňa požiadavky na inštaláciu.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Pred montážou spotrebiča sa uistite, že je vyrovnaný a že sa dvierka otvárajú bez zasekávania.
- Spotrebič je vybavený elektrickým systémom chladenia. Ten musí byť napájaný z elektrickej siete.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické pripojenia by mal vykonať kvalifikovaný elektroinštalatér.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s parametrami elektrickej siete hlavného napájacieho zdroja.
- Spotrebič musí byť uzemnený. Vždy používajte správne nainštalovanú prepäťovú zásuvku.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Zabráňte poškodeniu sieťovej zástrčky a kábla. Ak je potrebná výmena, musí ju vykonať naše autorizované servisné stredisko.
- Nedovoľte, aby sa napájacie káble dotkli alebo dostali do blízkosti dvierok spotrebiča alebo výklenku pod spotrebičom najmä vtedy, keď sú dvierka horúce.

- Ochrana proti úrazu elektrickým prúdom dielov a izolované diely sa musia bezpečne upevniť a nemali by sa dať odstrániť bez použitia nástrojov.
- Sieťovú zástrčku zapojte do sieťovej zásuvky až na konci inštalácie. Zaisťte prístup k elektrickej sieti po inštalácii.
- Ak je elektrická zásuvka uvoľnená, nepripájajte do nej zástrčku.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.
- Používajte iba správne rozpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stýkače.
- Elektrické inštalácie musia mať odpájacie zariadenie, ktoré odpája spotrebič zo siete na všetkých póloch, so šírkou otvoru kontaktov aspoň 3 mm.
- Tento spotrebič sa dodáva s napájacou zástrčkou a napájacím káblom.

2.3 Použitie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenia, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Tento spotrebič neupravujte.
- Uistite sa, že vetracie otvory nie sú blokované.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Spotrebič vypnite po každom použití.
- Pri otváraní dvierok spotrebiča počas prevádzky buďte opatrní, pretože môže dôjsť k úniku horúceho vzduchu a horľavých zmesí z alkoholových zložiek.
- Spotrebič neobsluhujte s mokрыmi rukami alebo keď je v kontakte s vodou.
- Na otvorené dvierka nevyvíjajte tlak.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.
- Keď sú dvierka otvorené, iskry a otvorený oheň uchovávajte ďalej od spotrebiča.
- Horľavé výrobky neumiestňujte do blízkosti spotrebiča.
- Funkciu mikrovln nepoužívajte na predhriatie spotrebiča.

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Aby sa predišlo škode alebo zmene farby povrchovej úpravy:
 - hliníkovú fóliu neumiestňujte priamo na dno rúry;
 - Nedávajte priamo do horúceho spotrebiča vodu.
 - po dovarení nenechávajte v spotrebiči tekuté pokrmy ani potraviny;
 - pri demontáži alebo inštalácii príslušenstva buďte opatrní.
- Zmena farby smaltu alebo nehrdzavejúcej ocele nemá vplyv na výkon spotrebiča.
- Na tekuté koláče použite hlbokú panvicu, pretože ovocné šťavy môžu spôsobiť trvalé škvrny.
- Používajte len príslušenstvo dodané s týmto spotrebičom alebo odporúčané výrobcom.
- Pri varení musia byť dvierka spotrebiča vždy zatvorené.
- Ak je spotrebič nainštalovaný za nábytkovým panelom, daný panel nezatvárajte počas používania alebo tohtedy, kým spotrebič úplne nevychladne, aby nedošlo k poškodeniu v dôsledku ohrevu a vlhkosti.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácych spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.
- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.
- Používajte iba žiarovky s rovnakými technickými parametrami.
- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.

2.4 Ošetrovanie a čistenie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred údržbou spotrebič vypnite a odpojte zo zásuvky.
- Uistite sa, že spotrebič je studený, aby ste predišli rozbitiu skla. Ak sú sklenené panely dvierok poškodené, kontaktujte autorizované servisné stredisko so žiadosťou o ich výmenu.
- Po každom použití spotrebič, jeho vnútro a príslušenstvo očistite a osušte, aby ste predišli kondenzácii pary, korózii a poškodeniu povrchu.
- Produkt pravidelne kontrolujte, či nevykazuje známky poškodenia, ktoré by mohli spôsobiť, že nebude vhodný na styk s potravinami, ako sú praskliny, vydutia, odlupovanie, zmrštenie, lepkavosť, korózia alebo iné viditeľné zmeny v štruktúre alebo vzhľade. Dodržiavajte pokyny na čistenie a údržbu, aby ste predišli poškodeniu.
- Zvyšky tuku alebo potravín v spotrebiči môžu pri používaní funkcie mikrovlnnej rúry spôsobiť požiar a elektrické iskrenie.
- Na čistenie spotrebiča a príslušenstva použite handričku z mikrovlákná, teplú vodu a neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne produkty, žinky, rozpúšťadlá, predmety s ostrými hranami ani kovové predmety.
- Pri používaní spreja na rúry dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale.

2.5 Likvidácia

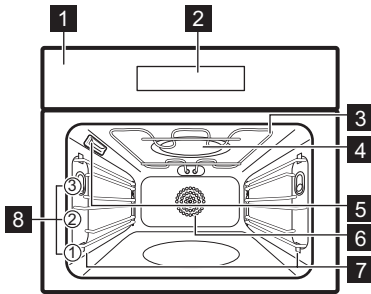
VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenía.

- O likvidácii spotrebiča sa informujte na mestskom alebo obecnom úrade.
- Spotrebič odpojte od hlavného napájania, potom elektrický kábel odrežte a zlikvidujte.

3. OPIS VÝROBKU

3.1 Všeobecný prehľad



- 1 Ovládací panel
- 2 Displej
- 3 Ohrevný článok
- 4 Generátor mikrovln
- 5 Osvetlenie
- 6 Ventilátor

- 7 Držiak police, odnímateľný
- 8 Úroveň roštu v rúre

3.2 Dotykové polia

	Zapnutie a vypnutie spotrebiča.
	Na navigáciu v ponuke.
	Na úpravu nastavení.
	Stlačením tlačidla nastavíte funkciu: Mikrovlnná rúra.
	Na nastavenie funkcie podporovaného varenia.
	Na nastavenie funkcií časovača.
	Na zadanie nastavení.
OK	Na potvrdenie výberu.

4. PRED PRVÝM POUŽITÍM

4.1 Nastavenie času

- Stlačením **+** alebo **-** upravte hodiny a minúty.
- Stlačením **OK** potvrďte.

4.2 Úvodné predhrievanie a čistenie

Prázdny spotrebič predhrejte, aby sa odstránili všetky pachy. Miestnosť dobre vyvetrajte.

- Odstráňte všetko príslušenstvo a zasúvacie lišty.

- Každú funkciu nastavte na maximálnu teplotu a spotrebič nechajte zapnutý počas určenej doby trvania: 1 h, 15 min, 15 min. Pozrite si časť Každodenné používanie.
- Spotrebič vypnite a nechajte ho vychladnúť.
- Vyčistite mikrovlnkovou handričkou, teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom. Vymeňte príslušenstvo a zasúvacie lišty.

5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

5.1 Funkcie varenia

Štandardné funkcie varenia



Teplovzdušné pečenie: Rovnomerné pečenie, jemnosť, sušenie



Tradičné pečenie: Tradičné pečenie



AirFry: Vyprážanie jedla s menším množstvom oleja a bez papiera na pečenie.



Mrazené pokrmy: Hranolčeky, americké zemiaky, jarné rolky



Pizza: Pečenie pizze



Dolný ohrev: Pečenie koláčov

	Gril: Zapekanie, grilovanie
	Turbo gril: Pečenie mäsa, zapekanie

Funkcie mikrovlnnej rúry

	Rozmrazovanie: Rozmrazovanie rôznych druhov potravín, rozsah výkonu: 100 – 200 W
	Zohrievanie: Ohrev vopred pripravených pokrmov, rozsah výkonu: 100 – 700 W
	Mikrovlnná rúra: Zohrievanie, varenie, rozsah výkonu: 100 – 1000 W

Kombinované funkcie mikrovlnnej rúry

	Turbo gril + Mikrovlny: Opekanie veľkých kusov, pečenie gratinovaných pokrmov, rozsah výkonu: 300 – 700 W.
	Skutočné teplovzdušné pečenie + Mikrovlny: Pečenie, rozsah výkonu: 100 – 400 W.
	Konvenčné pečenie + Mikrovlny: Pečenie, opekanie, rozsah výkonu: 100 – 400 W.
	Gril + Mikrovlny: Na grilovanie a zapekanie potravín na jednej úrovni. Funkcia s podporou MW, rozsah výkonu: 100 – 400 W.

Pri niektorých funkciách rúry a teplote nižšej ako 80°C sa môže osvetlenie automaticky vypnúť.

V časti Podporované varenie sú k dispozícii dodatočné funkcie varenia. Pozri Každodenné používanie, Podmenu: Podporované varenie.

5.2 Nastavenie: funkcie varenia

1. Stlačením  zapnete spotrebiča.
2. Stlačením  alebo  prejdite na funkcie.
3. Stlačením  alebo  nastavte teploty.
4. V prípade potreby nastavte funkcie časovača.
5. Stlaďte OK.
6. Ak chcete vypnúť funkciu varenia, stlaďte .

Ak chcete zmeniť funkciu, stlaďte  čím spotrebič vypnete, a potom ho znova stlaďte, čím ho znova zapnete.

— Lišta priebehu – vizuálne indikuje, kedy spotrebič dosiahne nastavenú teplotu alebo kedy sa skončí čas prípravy.

5.3 Časovač

1. Stlaďte .
2. Stlačením  alebo  vyberte funkciu časovača.
3. Stlačením  alebo  nastavte čas. Stlaďte OK.

Ak chcete zrušiť funkciu časovača, stlaďte a 3 sekundy podržte .

Funkcie časovača	
	Služí na nastavenie odpočítavania času. Po uplynutí času zaznie zvukový signál.
	Služí na nastavenie odpočítavania času. Keď časovač skončí, zaznie signál a varenie sa zastaví.
	Odloženie začiatku alebo konca varenia.
Časovač	Zobrazuje, ako dlho spotrebič pracuje od okamihu spustenia funkcie.

5.4 Funkcie mikrovlnnej rúry

1. Odstráňte všetko príslušenstvo okrem drôteného roštu.
2. Vložte jedlo do spotrebiča.
3. Stlačením tlačidla  zapnete spotrebič.
4. Stlačením tlačidla  sprístupnite funkcie. Na navigáciu stlaďte tlačidlo  alebo .
5. Na nastavenie výkonu mikrovlnnej rúry stlaďte  alebo . Stlaďte OK.
6. Na nastavenie doby trvania stlaďte  alebo . Stlaďte OK.

Nastavenia môžete upraviť počas pečenia.

 Ak otvoríte dvierka, funkcia mikrovlny sa vypne. Ak ju chcete znova spustiť, zatvorte dvierka. Stlaďte OK.

5.5 Kombinované funkcie mikrovlnnej rúry

Kombinované funkcie s mikrovlnnou rúrou kombinujú štandardné funkcie varenia s funkciou mikrovlnnej rúry na skrátenie času varenia a zlepšenie výsledkov varenia.

1. Odstráňte všetko príslušenstvo okrem drôteného roštu.

2. Vložte jedlo do spotrebiča.
 3. Stlačením zapnite spotrebiča.
 4. Pri navigácii stlačte alebo , čím sa dostanete k funkciám kombinovanej mikrovlnnej rúry.
 5. Ak chcete nastaviť výkon mikrovlnnej rúry a teploty, stlačte alebo . Stlačte OK.
- Nastavenia môžete upraviť počas pečenia.

5.6 Podporované varenie

Veďľajšia ponuka Podporované varenie pozostáva zo súboru dodatočných funkcií a programov varenia, ktoré sú navrhnuté pre špeciálne pokrmy. Programy začínajú s vhodným nastavením. Môžete upraviť čas, teplotu a mikrovlnný výkon (ak je k dispozícii) počas pečenia.

1. Stlačte na zapnutie spotrebiča.
2. Stlačte .
3. Stlačte alebo na výber funkcií podporovaného varenia.
4. Ak je potrebné upraviť nastavenia, stlačte tlačidlo alebo .
5. Stlačením OK potvrdíte.
6. Keď funkcia skončí, skontrolujte, či je pokrm hotový. Predĺžte čas prípravy podľa potreby. Pri podporovanom varení s teplotnou sondou je postup rovnaký.

Podmenu: Podporované varenie

Legenda	
	Funkcia s mikrovlnným výkonom. Používajte príslušenstvo vhodné pre mikrovlnné rúry.
	Pred pečením spotrebič predhrejte.
	Úroveň roštu. Pozrite si časť Opis výrobku.
Pokrmy	
Pizza	1 plech na pečenie vystlaný papierom na pečenie
Kurča 1000 – 1400 g	1 drôtený rošt s tanierom umiestneným priamo v strede dna dutiny Priamo na drôtený rošt položte kurča prsami nadol. Po uplynutí 30 min kurča obráťte.

Pokrmy	
Hovädzie 1000 – 1500 g; 4 – 6 cm hrubé kusy	1 plech na pečenie Mäso niekoľko minút smažte na horúcej panvici. Vložte do spotrebiča.
Filety 150 – 300 g	2 keramická alebo sklenená zapekacia nádoba na drôtenej mriežke
Lasagne 1000 – 1500 g	1 zapekacia misa na drôtenej mriežke
Popcorn	2; zapekacia nádoba na drôtenej mriežke
Slaný koláč 4,5 cm hrubé	1; rozkladacia forma na tortu na drôtenej mriežke
Zemiaky 1000 g čerstvých zemiakov	2; plech na pečenie
Zapečená zelenina 1000 – 1500 g	1 plech na pečenie vystlaný papierom na pečenie
Muffiny 10 až 20 kusov	2; plech na pečenie
Ciabatta 600 – 800 g čerstvého cesta	2 plech na pečenie vystlaný papierom na pečenie

5.7 Nastavenia

1. Stlačením tlačidla zapnite spotrebič.
2. Stlačením tlačidla získate prístup k nastaveniam.
3. Ak chcete upraviť nastavenia, stlačte tlačidlo alebo . Stlačte OK.
4. Stlačením tlačidla alebo upravte hodnotu.
5. Stlačením OK potvrdíte alebo ukončíte režim nastavenia.
6. Stlačením tlačidla ukončíte nastavenia.

Podponuka: Nastavenia

Nastavenie	Hodnota
01	-
02	Presný čas
03	Osvetlenie rúry
04	Rýchle zohrievanie
05	Časovač
06	Jas displeja
07	Tóny tlačidiel
08	Hlasitosť zvuku
09	-
10	Teplotná sonda ¹⁾
11	Pripomienka čistenia ¹⁾
12	-
13	Režim Demo
14	Verzia softvéru
15	Zrušiť všetky nastavenia

¹⁾ len vybrané modely

Predvolené nastavenia začínajú na **02**. Na navigáciu použite **^** a **∨**.

5.8 Blokovanie

Táto funkcia zabraňuje náhodnej zmene funkcie spotrebiča.

Po aktivovaní počas používania spotrebiča zablokuje ovládací panel, čím sa zabezpečí, že aktuálne nastavenia varenia budú pokračovať bez prerušenia.

Po aktivovaní, keď je vypnutý, udržiava ovládací panel uzamknutý, čím sa zabráni náhodnému zapnutiu spotrebiča.

  – stlačte a podržte na zapnutie a vypnutie funkcie.

 – 3-krát zabliká, keď sa blokovanie zapne.

5.9 Príslušenstvo

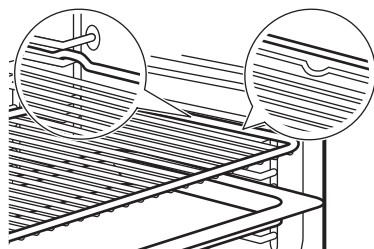


Príslušenstvo dostupné v závislosti od modelu. Naskenujte QR kód a skontrolujte, ako sa používa príslušenstvo dodané so spotrebičom. Volebné príslušenstvo si môžete objednať samostatne. Viac

informácií vám poskytne váš miestny dodávateľ.

Používajte iba vhodný kuchynský riad a materiál. Pozrite si kapitolu Rady a tipy, Kuchynský riad a materiály vhodné do mikrovlnnej rúry.

Príslušenstvo (drôtená mriežka/plech) vložte medzi vodiace lišty držiakov. Uistite sa, že sa drôtená mriežka dotýka zadnej časti vnútra rúry nožičky smerujú nadol. Malý zárez v hornej časti zvyšuje bezpečnosť a poskytuje ochranu proti prevráteniu. Okraj okolo mriežky zabraňuje zošmyknutiu riadu z roštu.



Ak má plech skosenie, umiestnete ho smerom k zadnej strane vnútra rúry.

Ak má váš drôtený rošt nejaké vyvýšenie, umiestnite ho smerom k prednej časti vnútra rúry.

Ak je na príslušenstve nápis, uistite sa, že je otočený smerom k vám.

Ak používate plech s otvormi, položte pod neho plech/panvicu na zachytávanie kvapkajúcich tekutín.

6. RADY A TIPY

6.1 Odporúčania pre varenie

Teplota a časy prípravy uvedené v tabuľkách sú len orientačné. Závisia od receptov a kvality a množstva použitých prísad. Ak nie sú

k dispozícii nastavenia pre konkrétny recept, vyhládajte podobný recept.

Postupy varenia a pečenia je vhodné vykonávať iba na jednej úrovni.

Úrovne roštov počítajte od dna vnútra rúry.

Symbole použité v tabuľkách:

	Druh potravín
	Funkcia varenia
	Teplota
	Výkon mikrovlnnej rúry (W)
	Úroveň roštu v rúre
	Čas prípravy (min)
	Dodatočné informácie

6.2 Informácie pre skúšobné ústavy

Pečenie na jednej úrovni

Testy podľa normy EN 60350-1, IEC 60350-1.

				
Malé koláčiky, 20 ks/plech				
	2	150	18 - 28	1)2)
	2	150	18 - 28	1)2)
Piškótový koláč bez tuku				
	1	170	25 - 35	3)2)
	1	170	28 - 38	3)2)
Sušienky z krehkého cesta				
	2	140	28 - 38	1)2)
	2	140	25 - 35	1)2)
Jablkový koláč				
	1	170	65 - 75	3)4)
	1	170	57 - 67	3)4)
Hrianky				

					
	2	230	7 - 12	3)2)5)	
1) Plech na pečenie umiestnite tak, aby šikmá časť smerovala k zadnej časti vnútra rúry. Musí sa dotýkať krytu ventilátora.					
2) Spotrebič predhrejte, kým nedosiahne nastavenú teplotu. Nepoužívajte funkciu: Rýchle zohrievanie.					
3) Použite drôtený rošt.					
4) 2 formy umiestnené diagonálne (Ø 20 cm). Pravú umiestnite viac dopredu ako ľavú.					
5) Podľa: IEC 60350-1:2016 a IEC 60350-1:2023.					
Funkcia mikrovlnnej rúry a funkcie kombinované s mikrovlnami.					
Testy podľa normy EN 60705, IEC 60705.					
					
Piškútový koláč					
	1	500	-	8 - 10	1)2)
Fašírka					
	1	300	-	30 - 35	1)2)3)
Vaječný nákyp					
	1	400	-	18 - 23	1)4)
Rozmrazovanie mletého mäsa (500 g)					
	1	200	-	7 - 8	1)5)
Koláč					
	1	200	170	22 - 27	1)4)
Zapečené zemiaky					
	1	200	180	35 - 40	1)6)
Kurča (1100 g)					

	1	200	30	1)7)	
	-	200	18 - 23		

- 1) Použite drôtený rošt. Musí sa dotýkať krytu ventilačného.
- 2) V polovici nastaveného času prípravy nádobu otočte o 1/2.
- 3) Počas pečenia použite vhodnú potravinovú fóliu do mikrovlnnej rúry. Pred pečením potravinovú fóliu niekoľkokrát prepichnete.
- 4) Jedlo počas procesu varenia neotáčajte.
- 5) Mäso obráťte pozdĺž dlhšej strany, prvýkrát po uplynutí 1/3 a druhýkrát po uplynutí 2/3 času prípravy.
- 6) V polovici nastaveného času prípravy nádobu otočte o 1/4.
- 7) Do dolnej časti rúry položte tanier. Kurča položte priamo na drôtený rošt prsiami nadol. Po 30 min kurča obráťte a zmeňte funkciu ohrevu na: Turbo gril.

Dodatočné recepty

Penové pusinky					
	2	-	100	90 - 180	1)2)3)
	2	-	100	90 - 180	1)2)3)
Čajové pečivo					
	3	-	200	11 - 13	1)3)
	3	-	190	10 - 12	1)3)
Kurča					
	1	-	200	65 - 75	1)4)
Popcorn					
	-	700	-	3 - 4	5)6)
Chladené jedlá na tanieri (1 porcia)					
	1	500	-	7 - 9	7)8)9)
Tekutiny v detských fľašiach					
	-	1000	-	0,5	10)
Lasagne, mrazené (400 g)					
	1	100	210	23 - 28	7)11)
Lasagne, mrazené (600 g)					

	1	200	190	48 - 53	7)11)
Pizza, mrazená					
	1	200	210	12 - 16	7)11)

- 1) Plech na pečenie umiestnite tak, aby šikmá časť smerovala k zadnej vnútornej stene rúry.
- 2) Použite papier na pečenie.
- 3) Spotrebič predhrejte, kým nedosiahne nastavenú teplotu. Nepoužívajte funkciu: Rýchle zohrievanie.
- 4) Kurča položte prsiami nadol. V polovici nastaveného času prípravy ho obráťte.
- 5) Použite ploché keramické tanier v spodnej časti dutiny rúry.
- 6) Keď zná prestanú pukať, vrečko vyberte zo spotrebiča.
- 7) Použite drôtený rošt. Musí sa dotýkať krytu ventilačného.
- 8) Potraviny prikryte plastovou pokrievkou vhodnou do mikrovlnnej rúry.
- 9) V polovici nastaveného času prípravy nádobu otočte o 1/2.
- 10) Fľašu umiestnite doprostred dna dutiny bez použitia príslušenstva.
- 11) Jedlo počas procesu varenia neotáčajte.

6.3 Odporúčania pre mikrovlnnú rúru

Potraviny vložte do stredu drôteného roštu. Použite prvú úroveň v rúre.

V polovici varenia jedlo otočte alebo premiešajte.

Tekuté jedlá občas premiešajte aj pred podávaním.

Pri ohrievaní tekutín vložte do šálky lyžicu, aby ste zlepšili rozloženie tepla a zabránili prevareniu. Lyžica sa nesmie dotýkať vnútra rúry, aby sa predišlo iskreniu.

Pri používaní kombinovaných funkcií mikrovlnnej rúry jedlo nezakrývajte. Pozrite si časť Každodenné používanie.

Funkcie mikrovlnnej rúry alebo kombinovanej mikrovlnnej rúry nepoužívajte bez vložených potravín vo vnútri spotrebiča.

Varenie v mikrovlnnej rúre

Pri varení alebo ohrievaní jedlo prikryte. Ak chcete zachovať kôrku, varte bez pokrievky.

Nenastavujte príliš vysoký výkon ani čas, aby ste predišli vysušeniu, spáleniu alebo požiaru.

Nevarte vajcia ani slimáky v ulitách, môžu prasknúť. Žltok volského oká pred ohrevom prepichnete.

Jedlo so šupkou alebo kožou pred varením poprepichujte vidličkou.

Zeleninu pokrájajte na rovnako veľké kusy.

Po uvarení nechajte jedlo niekoľko minút odstáť, aby sa teplo rovnomerne rozložilo.

Rozmrazovanie v mikrovlnnej rúre

Rozbalené zmrazené jedlo položte na malý tanier obrátený hore dnom vložený do nádoby, prípadne na rozmrazovací rošt alebo plastové sítko, aby mohla odtekať rozmrazená tekutina.

Rozmrazené kúsky odstráňte hneď, ako sa rozmrazia.

Ak chcete uvariť mrazené ovocie a zeleninu bez rozmrazovania vopred, zvolte vyšší mikrovlnný výkon.

Otáčanie zlepšuje výsledky. Citlivé potraviny, napríklad mäso, počas rozmrazovania obráťte dvakrát.

6.4 Kuchynský riad a materiály vhodné do mikrovlnnej rúry

Používajte iba kuchynský riad a materiály vhodné do mikrovlnnej rúry. Použite tabuľku nižšie ako referenciu.

Pred použitím skontrolujte technické údaje kuchynského riadu/materiálu/nádoby na potraviny.

V prípade iného špecifického kuchynského riadu vhodného do mikrovlnnej rúry, ktorý nie je uvedený v tejto tabuľke, postupujte podľa pokynov výrobcu.

Kuchynský riad/materiál			
Sklo a porcelán vhodné na použitie v rúre bez kovových prvkov	✓	✓	✓
Sklo a porcelán nevhodné na použitie v rúre bez kovových ozdôb	✓	X	X
Sklo a sklokeramika na použitie v rúre/mrazuvzdorné	✓	✓	✓
Keramický a hlinený riad vhodný na použitie v rúre bez kremeňových alebo kovových prvkov alebo glazúr s obsahom kovov	✓	✓	✓

Kuchynský riad/materiál			
Kuchynský riad vyrobený z porcelánu, keramiky alebo hliny, ktorý má neglazovaný spodok alebo drobné otvory, napr. na rukovátiach	X	X	X
Teplu odolný plast až do 200 °C	✓	✓	X
Kartón, len papier	✓	X	X
Potravinová fólia	✓	X	X
Potravinová fólia vhodná do mikrovlnnej rúry	✓	✓	X
Kovové nádoby na pečenie (napr. smalt, liatina)	X	X	X
Formy na pečenie, s čiernym lakom alebo silikónovou vrstvou	X	X	X
Plech na pečenie	X	X	X
Drôtený rošt	✓	✓	✓

6.5 Nastavenia výkonu

Nižšie uvedené údaje sú len orientačné.

800 - 1000 W

- Ohrievanie tekutín

600 - 700 W

- Pomalé varenie ryže
- Príprava zeleniny
- Popcorn

400 - 500 W

- Ohrievanie jedál na jednom tanieri
- Pomaly varené dusené jedlá
- Rozmrazovanie a ohrievanie mrazených jedál

300 W

- Varenie/ohrev chúlостových jedál
- Ohrievanie jedál pre kojencov
- Pokračovanie v príprave jedál

100 - 200 W

- Rozmrazovanie chleba, ovocia, koláčov, pečiva, syra, masla, mäsa a rýb
- Rozpustenie čokolády a masla, rozsah výkonu:

7. OŠETROVANIE A ČISTENIE

7.1 Poznámky k čisteniu

- Na kovové povrchy použite prostriedok na čistenie.
- Na odolné škvrny použite špeciálny čistič rúry.
- Použite kvapalný odstraňovač vodného kameňa odporúčaný výrobcom na odstránenie zvyškov vápenca.
- V spotrebiči neuchovávajte potraviny dlhšie ako 20 minút.
- Príslušenstvo sa nesmie umývať v umývačke riadu.

7.2 Vybratie zasúvacích lišt

1. Uistite sa, že je spotrebič chladný.

2. Zasúvacie lišty opatrne vytiahnite nahor a z predného závesu.
3. Vytiahnite zasúvacie lišty zo zadného závesu.
4. Zasúvacie lišty vráťte späť do pôvodnej polohy. Zopakujte kroky v opačnom poradí.

Ak sú k dispozícii teleskopické lišty, ich západky musia smerovať dopredu.

7.3 Výmena osvetlenia

Žiarovku smie vymieňať iba servisný technik. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

8. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte naše kontaktné centrum alebo svojho predajcu. Podrobnosti o servise sú na typovom štítku umiestnenej na prednom ráme. Je viditeľný, keď otvoríte dvierka. Neodstraňujte typový štítok.

Nemôžete aktivovať ani ovládať spotrebič.
– Spotrebič nie je pripojený k elektrickej sieti alebo je pripojený nesprávne.

Spotrebič sa nezohrieva.

- Funkcia Blokovanie je aktivovaná.
- Aktivovalo sa automatické vypínanie.

Svetlo nefunguje. – Žiarovka je vypálená. Žiarovka sa musí vymeniť, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Na displeji sa zobrazuje "00:00". – Došlo k výpadku prúdu. Nastavte presný čas.

9. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

9.1 Informačné požiadavky podľa (EÚ) č. 2023/826

Spotreba energie v pohotovostnom režime	0,8 W
---	-------

Maximálny čas potrebný na automatické dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu	20 min
---	--------

Spotrebič testovaný podľa noriem: EN 50564.

9.2 Tipy na úsporu energie

- Počas varenia udržiajte dvierka zatvorené a vyhnite sa častému otváraniu.
- Tesnenie dvierok udržiavajte čisté a uistite sa, že je upevnené na svojom mieste.
- Používajte kovové alebo tmavé, neodrážajúce riady (iba keď používate inú funkciu ako mikrovlnná rúra).
- Preskočte predhriatie, pokiaľ nie je potrebné.

- Minimalizujte prestávky medzi pečením viacerých pokrmov.
- Ak je to možné, použite funkcie pečenia s ventilátorom, aby ste dosiahli úsporu energie (iba vybrané modely).
- Využite zvyškový ohrev na udržanie jedla v teple. Teplotu spotrebiča znížte na minimum 3 – 10 min pred koncom varenia.
- Vypnite lampu počas varenia, pokiaľ nie je potrebná. Pozrite si nastavenia.
- Vlhký horúci vzduch (iba vybrané modely) – táto funkcia sa použila na splnenie požiadaviek triedy energetickej účinnosti a požiadaviek na ekodizajn (podľa predpisov EU 65/2014 a EU 66/2014). Testy podľa normy: IEC/EN 60350-1. Dvierka rúry majú byť počas pečenia zatvorené, aby nedošlo k prerušeniu funkcie a aby bola zabezpečená čo najefektívnejšia prevádzka rúry. Keď použijete túto funkciu, osvetlenie sa

automaticky vypne. Pri niektorých modeloch to trvá 30 sek.

- Automatické vypnutie – ak je funkcia varenia zapnutá a nastavenia sa nezmenili, spotrebič sa po určitom čase z bezpečnostných dôvodov automaticky vypne. Ak chcete, aby funkcia varenia fungovala dlhšie, nastavte čas varenia.

Automatické vypnutie sa nevzťahuje, keď je lampa zapnutá alebo na funkciu:



- 12,5 h: 30 – 115 °C
- 8,5 h: 120 – 195 °C
- 5,5 h: 200 – 245 °C
- 3 h: 250 – maximum °C

10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  recyklujte. Obal vyhodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče ozna-

čené symbolom  s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

